

Monteringsanvisning Vikdørrar

Monteringsvejledning Foldedører

Monteringsanvisning Foldedører

1

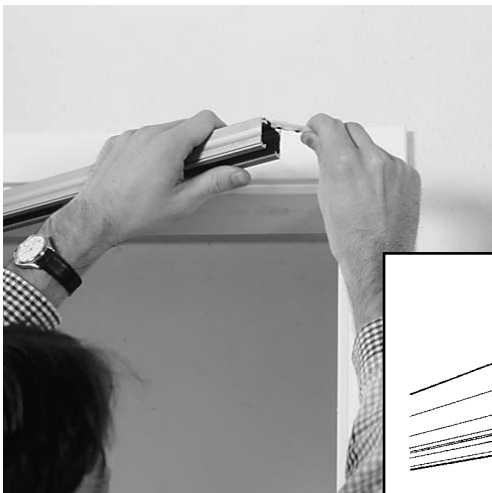


Montera takskenan med en skruv mitt i karmen. Skenan skall vara 5 mm kortare än vad karmens öppningsmått är.

Monter topskinnen med en skrue midt på overkarmen. Topskinnen skal være 5 mm kortere end karmbredden.

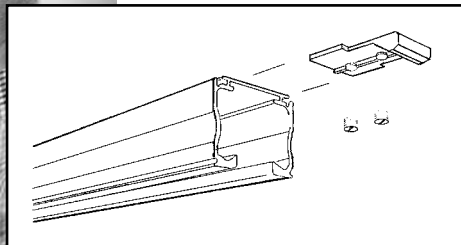
Fest takskinen med en skrue, midt i karmen. Skinnen skal være 5 mm kortere enn karmens åpningsbredde.

2



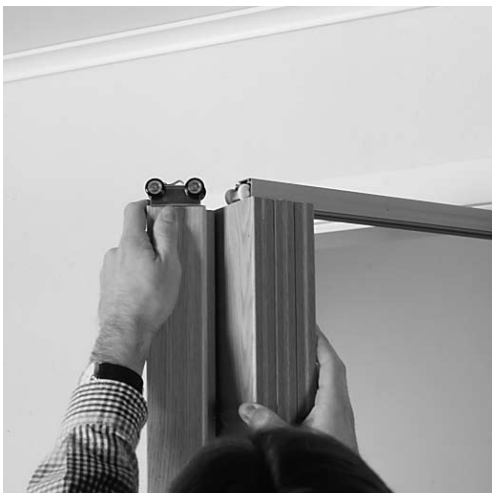
För in stopplattan i takskenans övre spår enl. fig. Den höga klacken skall vara vänd mot den sida där dörren skall fästas i karmen.

Før stoppladen ind i topskinnens øverste spor som vist på figuren. Forhøjningen skal vende imod den side, hvor døren skal fastgøres i karmen.



Før inn stopplaten inn i skinnens øvre spor som vist på figuren. Den høye falsen skal være vendt mot den siden foldedøren skal festes i væggen.

3

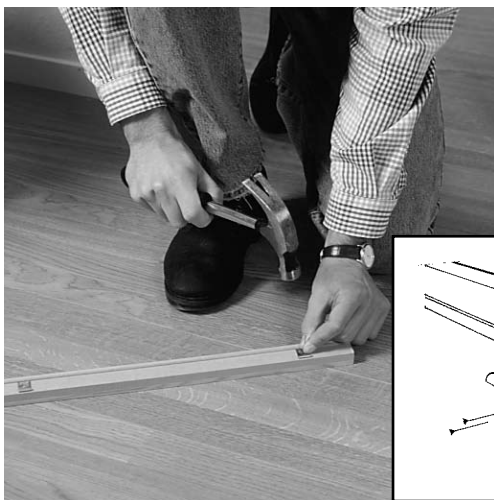


Vrid ut takskenan och för in alla topphjulene i spåret. Fäst skenan med samtliga skruvar åtdragta lite löst.

Drej topskinnen ud og kør alle dørhjulene ind i sporet. Drej skinnen tilbage og sæt skruerne i uden at stramme til.

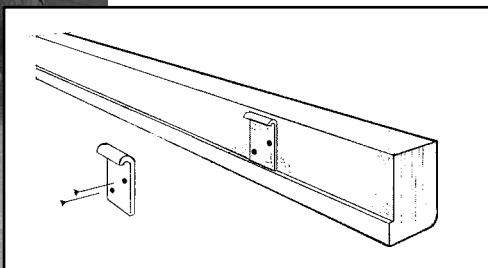
Vri takskinen ut, og før inn alle trinsene i skinnen. Fest skinnen med samtlige skruer, men ikke stram dem helt.

4



Spika fast fästclipsen på var 300 mm i falsen på täcklisternas baksida enl. fig. Den böckade ändan skall vara vänd mot ovan- sidan.

For hver ca. 300 mm stiftes clips på dæklisternes bagside som vist på skitsen.



Stift fast festeklipsene, med et mellomrom på ca. 300 mm, i falsen på dekkelistenes baksida som vist på figuren. Den bøyde kanten skal være vendt oppover.

5



Innan takskenans fästskruvar dras fast för gott, krokas täcklisterna på, en på varje sida. Listerna skall passa exakt i dörröppningen.

Dæklisterne afkortes, så de passer eksakt i karmen. Derefter hægtes de på hver side af topskinnen, og topskinnen skrues fast.

Før du strammer takskindens skruer helt, hektes dekklistene på, en på hver side. Listene skal passe akkurat i døråpningen.

6



Skjut ihop vikedörrspaketet mot vikedörrens infästningssida och märk ut det översta hörnet på fästpanelen.

Skub foldedøren imod karmen og afmærk det øverste hjørne på fastgørelsespanelet.

Fold døren sammen mot veggen der foldedøren skal festes, og merk av på veggen, det øverste hjørnet på festepanelet.

7



Veckla ut vikedörren och märk ut den nedre delen på fästpanelen med hjälp av ett vattenpass.

Fold døren ud og afmærk den nederste del af fastgørelsespanelet ved hjælp af et waterpas.

Fold døren ut, og merk av på veggen den nedre delen ved hjelp av et vater.

8



Skruva fast fästpanelen i dörrkarmen med de medlevererade skruvarna. Montera täckbrickorna på skruvskallarna.

Skru fastgørelsespanelet fast i dørrkarmen med tilhørende skruer. Monter derefter dæknapperne på skruerne.

Skru fast festepanelen til dørrkarmen med de medfølgende skruene. Sett på dekkpropper på skruhodene.

9



Handtaget sættes på plass og låses fast ifrån undersidan med de två låsskruvarna.

Håndtaget sættes i og fæstnes med skruerne nedefra.

Håndtaket monteres på plass og låses fast fra undersiden med de to låseskruene.

10



Montera låstappen i låslisten enl. fig.

Sæt låsetappen i låslisten bagfra som vist på figuren.

Monter låstappen i anslagslisten som vist på figuren.

11



Låslisten fästes centrerad under takskenan.

Skru låselisten fast midt under topskinnen.

Anslagslisten festes i senter under taksकिनен.

12



Justera låstappen så att låsfunktionen fungerar bra. Dra åt fästskruven och fixera tappen.

Justér låsetappen, så låsefunktionen fungerer tilfredsstillende. Skru derefer låsetappen fast.

Juster låstappen slik at låsfunksjonen fungerer bra. Stram festskruen slik at tappen sitter fast.

13



Justera stopplattan i takskenan så att dörrpaketet fixeras i sitt öppna läge men ändå går lätt att stänga.

Justér stoppladen i topskinnen, så døren fastholdes i åben tilstand, og alligevel er let at lukke.

Juster stopplaten i takskinne slik at dørpakken står i åpen stilling, men allikevel lett kan lukkes.

OBS ! Om en vikedørr skall kapas på höjden, gör man det i nedre kanten av vikedörren med en fintandad såg. (Panelhöjd = inv. karmhöjd - 43 mm).

OBS! Hvis foldedøren skal afkortes i højden, saver man af panelerne fornedden med en fintandet sav. (Panelhøjde = Indv. karmhøjde-43 mm)

OBS! Om en foldedør skal kappes på høyden, må dette gjøres nede på døren med en fintannet sag. (Panelhøyde = Innv. karmhøyde - 43 mm)

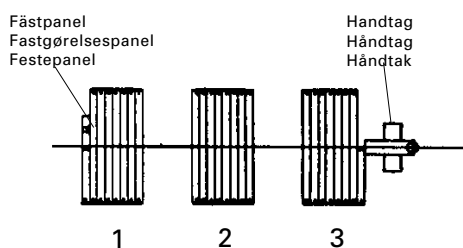
Stora viddörrar och pardörrar levereras normalt i flera kartonger. På kartonetiketten visas två siffror. Den första anger hur många sektioner som viddörren består av och den andra i vilken ordning som de olika sektionerna skall monteras.

Store foldedøre og pardøre leveres normalt i flere kartoner. På kartonetiketten vises to cifre. Det første angiver, hvor mange sektioner foldedøren består af, og det andet i hvilken orden de forskellige sektioner skal monteres.

Store foldedører og pardører leveres normalt i flere kartonger. På kartonetiketten vises to tall. Det første angit hvor mange seksjoner foldedøren består av, og det andre i hvilken rekkefølge de ulike seksjoner skal monteres.

1

Enkeldörr / Enkeltdør / Enkeltdør

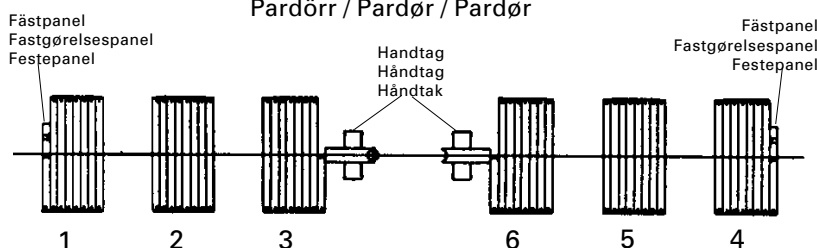


För in de olika sektionerna i takskenan. Var noga med att montera dem i den ordning som skissen visar.

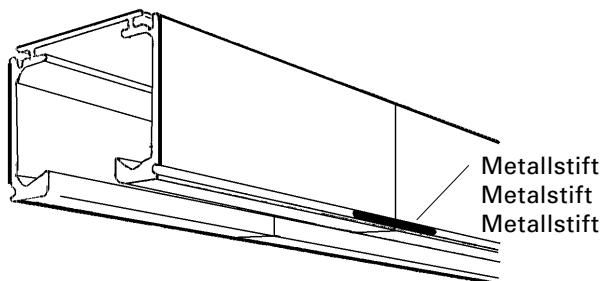
Før de forskellige sektioner ind i top-skinen. Vær nøje med at montere dem i den rækkefølge, som skitsen viser.

Før inn de forskjellige seksjoner i takskenen. Vær nøye med å montere de i den rekkefølge som skissen viser.

Pardörr / Pardør / Pardør



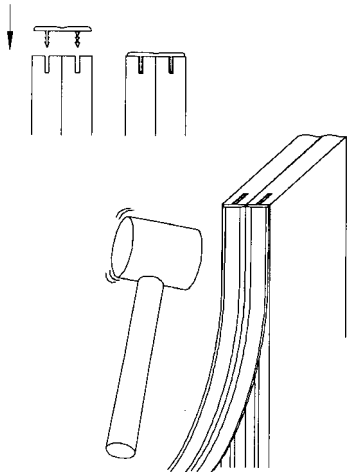
2



Skall takskenan skarvas ihop så gör man det med hjälp av 2 st metallstift.

Skal topskinnen samles, så gjør man det ved hjelp af 2 metalstifter.

Skal takskenen monteres sammen, så gjøres det ved hjelp av 2 metallstifter.

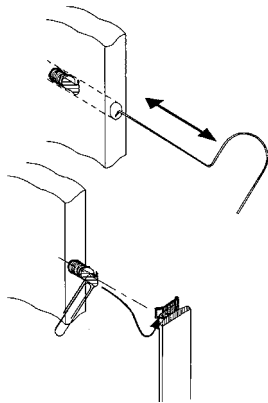


Sektionerna kopplas samman genom att man försiktigt slår in frontlisten i noten på panelerna med en gummihammare.

Sektionerne kobles sammen ved forsigtigt at slå frontlisten ind i noten på panelerne med en gummihammer.

Seksjonene kobles sammen ved forsiktig å slå frontlisten i noten på panelene med en gummihammer.

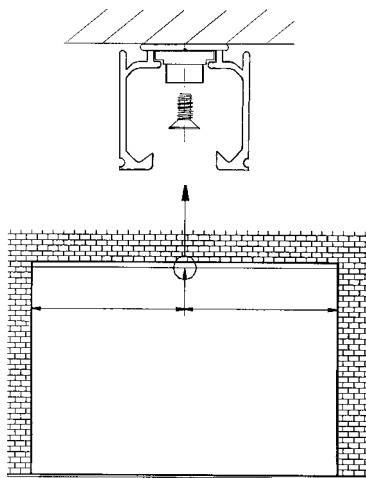
Lumi Symphonie, Sonat



Sektionerna kopplas samman genom att häkta panelens fjäder på frontlistens clips. Om en fjäder skulle sprätta tillbaka i hålet, används nålvertyget att fiska upp fjädern med.

Forbind de enkelte sektioner ved at hægte fjedrene i panelerne på hængselisternes clips. Hvis en fjeder springer tilbage i hullet, bruges medsendte fjederværktøj ("nål") til at fiske fjæderen frem igen.

Seksjonene kobles sammen ved å hekte fjærene i panelene på klipsene på frontlisten. Dersom en fjær skulle sprette tilbake i hullet, brukes "nåle-verktøyet" til å hente opp fjæren igjen.



Gäller endast pardörrar.

Montera ett stopp i takskenan där dörrhalvorna möts enl. fig.

Gælder kun pardøre.

Montér et stop i toppskinnen, hvor dørhalvdelenes mødes, som vist på figuren.

Gjelder kun pardører

Monter en stopper i toppskinnen der dørene møtes som vist på figuren.

Montering av golvstyrning (extra tillbehör) / Montering af gulvstyr (ekstra tilbehør) / Montering av gulvstyrning (ekstra tilbehør)

Golvskena för nedfräsning: Fräs ett spår i golvet och lägg ned skenan.

Golvskena med tröskellist: Lägg skenan på plats och fäst sedan tröskellisterna på varsin sida om den, antingen med skruv eller med dubbelhäftande tejp.

Gulvstyr til nedfræsning: Fræs et spor i gulvet og lig skinnen derned.

Gulvstyr med trin: Lig gulvstyret på plads og monterer trælisterne på hver side af skinnen med skruer eller dobbeltklæbende tape.

Gulvskinne for nedfresing: Fres et spor i gulvet, og legg ned skinnen.

Gulvskinne med terskellist: Legg skinnen på plass, fest så terskellistene på begge sider, enten med skruer eller dobbeltsidig tape.

Elfa Lumi AB
Box 123, 565 23 Mullsjö, Sweden
Tel: 0392 38910, Fax: 0392 361 25
E-mail: info@lumi.se
www.lumi.se

Elfa-Lumi A/S
Motorgangen 7-9, DK-2690 Karlslunde
Tel: 56 64 13 24, Fax: 56 64 13 27
E-mail: lumi@lumi.dk
www.elfa.com, www.lumi.se

Lumi Norge A/S
Postboks 287, NO-1471 Skårer
Tel: 67989200 Fax: 67989201
E-mail: info@lumi.no
www.lumi.no

